

Генеральная Ассамблея

Distr.: General 12 July 2016

Семидесятая сессия

Пункт 157 повестки дня

Резолюция, принятая Генеральной Ассамблеей 17 июня 2016 года

[по докладу Пятого комитета (А/70/933)]

70/276. Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити

Генеральная Ассамблея,

рассмотрев доклады Генерального секретаря о финансировании Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити 1 и соответствующий доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам 2 .

ссылаясь на резолюцию 1529 (2004) Совета Безопасности от 29 февраля 2004 года, в которой Совет заявил о своей готовности учредить стабилизационные силы Организации Объединенных Наций для содействия продолжению мирного и конституционного политического процесса и поддержания безопасной и стабильной обстановки в Гаити,

ссылаясь также на резолюцию 1542 (2004) Совета Безопасности от 30 апреля 2004 года, в которой Совет учредил Миссию Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити на первоначальный период в шесть месяцев, и на последующие резолюции, в которых Совет продлевал мандат Миссии и последней из которых является резолюция 2243 (2015) от 14 октября 2015 года — в ней Совет продлил мандат Миссии до 15 октября 2016 года.

ссылаясь далее на свою резолюцию 58/315 от 1 июля 2004 года,

ссылаясь на свою резолюцию 58/311 от 18 июня 2004 года о финансировании Миссии и свои последующие резолюции по этому вопросу, последней из которых является резолюция 2015 69/299 от 25 июня года,

вновь подтверждая общие принципы, лежащие в основе финансирования операций Организации Объединенных Наций по поддержанию мира и изложенные в ее резолюциях 1874 (S-IV) от 27 июня 1963 года, 3101 (XXVIII) от 11 декабря 1973 года и 55/235 от 23 декабря 2000 года,

² A/70/742/Add.4.





¹ A/70/602 и A/70/740.

сознавая важность предоставления Миссии финансовых ресурсов, необходимых ей для выполнения своих обязанностей согласно соответствующим резолюциям Совета Безопасности,

- 1. просит Генерального секретаря возложить на руководителя Миссии задачу по подготовке в будущем бюджетных предложений в полном соответствии с положениями ее резолюций 59/296 от 22 июня 2005 года, 60/266 от 30 июня 2006 года, 61/276 от 29 июня 2007 года, 64/269 от 24 июня 2010 года, 65/289 от 30 июня 2011 года, 66/264 от 21 июня 2012 года, 69/307 от 25 июня 2015 года и 70/286 от 17 июня 2016 года, а также других соответствующих резолюций;
- 2. принимает к сведению положение со взносами на финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити по состоянию на 30 апреля 2016 года, в том числе задолженность по взносам в размере 120,9 млн. долл. США, что составляет примерно 2 процента от общей суммы начисленных взносов, с озабоченностью отмечает, что только 57 государств-членов выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены, особенно те из них, которые имеют задолженность, обеспечить внесение своих невыплаченных начисленных взносов;
- 3. выражает свою признательность тем государствам-членам, которые выплатили свои начисленные взносы в полном объеме, и настоятельно призывает все остальные государства-члены приложить все возможные усилия для обеспечения выплаты своих начисленных взносов на финансирование Миссии в полном объеме;
- 4. выражает обеспокоенность по поводу положения с финансированием деятельности по поддержанию мира, особенно в связи с возмещением расходов предоставляющим войска странам, которые несут дополнительное бремя в результате неуплаты государствами-членами своих взносов в срок;
- 5. *особо отмечает*, что для всех будущих и существующих миссий по поддержанию мира должен применяться одинаковый и недискриминационный подход в отношении порядка финансирования и административных процедур;
- 6. *особо отмечает также*, что все миссии по поддержанию мира должны быть обеспечены достаточными ресурсами для результативного и эффективного выполнения ими своих соответствующих мандатов;
- 7. *просит* Генерального секретаря обеспечивать, чтобы предлагаемые бюджеты операций по поддержанию мира основывались на соответствующих мандатах директивных органов;
- 8. одобряет выводы и рекомендации, содержащиеся в докладе Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам², с учетом положений настоящей резолюции и просит Генерального секретаря обеспечить их полное выполнение:
- 9. *постановляет* упразднить временную должность директора Отдела поддержки Миссии (Д-2) и постановляет также назначить заместителя директора Отдела поддержки Миссии (Д-1) начальником этого отдела;
- 10. отмечает, что в Гаити будут проводится президентские выборы, и просит Генерального секретаря обеспечить, чтобы Миссия продолжала

осуществлять необходимые меры по поддержке процесса выборов, и представить информацию об этом в следующем бюджете Миссии;

- 11. просит Генерального секретаря обеспечить полное выполнение соответствующих положений ее резолюций 59/296, 60/266, 61/276, 64/269, 65/289, 66/264, 69/307 и 70/286;
- 12. просит также Генерального секретаря принимать все необходимые обеспечения функционирования Миссии с максимальной эффективностью и экономией;

Доклад об исполнении бюджета на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года

13. принимает к сведению доклад Генерального секретаря об исполнении бюджета Миссии на период с 1 июля 2014 года по 30 июня 2015 года³;

Бюджетная смета на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года

14. постановляет ассигновать на специальный счет для Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити сумму в размере 364 597 500 долл. США на период с 1 июля 2016 года по 30 июня 2017 года, включая сумму в размере 345 926 700 долл. США на содержание Миссии, сумму в размере 15 022 900 долл. США, подлежащую зачислению на вспомогательный счет для операций по поддержанию мира, и сумму в размере 3 647 900 долл. США, предназначенную для финансирования Базы материальнотехнического снабжения Организации Объединенных Наций в Бриндизи, Италия;

Финансирование ассигнований

- 15. постановляет пропорционально распределить между государствамичленами сумму в размере 106 340 940 долл. США на период с 1 июля по 15 октября 2016 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246 от 23 декабря 2015 года, с учетом шкалы взносов на 2016 год, установленной в ее резолюции 70/245 от 23 декабря 2015 года;
- 16. постановляет также, в соответствии с положениями своей 15 декабря 1955 года, резолюции 973 (X) от зачесть В пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 15 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 2 904 190 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 2 451 900 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 374 940 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 77 350 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;
- 17. постановляет далее пропорционально распределить государствами-членами сумму в размере 258 256 560 долл. США из расчета

³ A/70/602.

- 30 383 125 долл. США в месяц на период с 16 октября 2016 года по 30 июня 2017 года в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 70/246, с учетом шкалы взносов на 2016 и 2017 годы, установленной в ее резолюции 70/245, при условии принятия Советом Безопасности решения о продлении мандата Миссии;
- 18. постановляет, В соответствии положениями своей c резолюции 973 (Х), зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, как это предусмотрено в пункте 17 выше, их соответствующую долю в поступлениях в Фонд уравнения налогообложения в размере 7 053 010 долл. США, включающих сметные поступления по плану налогообложения персонала в размере 5 954 600 долл. США, утвержденные для Миссии, пропорциональную долю в размере 910 560 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для вспомогательного счета, и пропорциональную долю в размере 187 850 долл. США в сметных поступлениях по плану налогообложения персонала, утвержденных для Базы материально-технического снабжения Организации Объединенных Наций;
- 19. постановляет также зачесть в счет сумм, пропорционально начисленных государствам-членам, выполнившим свои финансовые обязательства перед Миссией, как это предусмотрено в пункте 15 выше, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 46 321 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в соответствии с уровнями, обновленными в ее резолюции 67/239 от 24 декабря 2012 года, с учетом шкалы взносов на 2015 год, установленной в ее резолюции 67/238 от 24 декабря 2012 года;
- 20. постановляет далее зачесть в счет непогашенных обязательств государств-членов, не выполнивших свои финансовые обязательства перед Миссией, их соответствующую долю в неизрасходованном остатке средств и прочих поступлениях на сумму 46 321 700 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в соответствии со схемой, изложенной в пункте 19 выше;
- 21. постановляет учесть сумму уменьшения сметных поступлений по плану налогообложения персонала в размере 858 600 долл. США, относящуюся к финансовому периоду, закончившемуся 30 июня 2015 года, в суммах, подлежащих зачислению из суммы в размере 46 321 700 долл. США, упомянутой в пунктах 19 и 20 выше:
- 22. особо отмечает, что ни одна миссия по поддержанию мира не должна финансироваться путем заимствования средств, предназначенных для других действующих миссий по поддержанию мира;
- 23. призывает Генерального секретаря продолжать принимать дополнительные меры по обеспечению охраны и безопасности всего персонала, участвующего в деятельности Миссии под эгидой Организации Объединенных Наций, с учетом положений пунктов 5 и 6 резолюции 1502 (2003) Совета Безопасности от 26 августа 2003 года;
- 24. *предлагает* вносить добровольные взносы на содержание Миссии как наличными, так и в виде приемлемых для Генерального секретаря услуг и поставок, которые будут использоваться в надлежащем порядке в соответствии с процедурой и практикой, установленными Генеральной Ассамблеей;

25. *постановляет* включить в предварительную повестку дня своей семьдесят первой сессии пункт, озаглавленный «Финансирование Миссии Организации Объединенных Наций по стабилизации в Гаити».

105-е пленарное заседание, 17 июня 2016 года

5/5